



# Vereinbarung über den elektronischen Datenaustausch von Rechnungen und Gutschriften („Vereinbarung“)

zwischen

**Lieferant: XXXX ID: DE**

und

**Kunde:**

**Mercedes-Benz Group AG ID: DE812526315**

**Mercedes-Benz AG ID: DE321281763**

## Artikel 1 - Anwendungsbereich, Elektronischer Datenaustausch

- 1.1 Diese Vereinbarung dient in ihrer Gesamtheit vorwiegend der Erfüllung landesspezifischen umsatzsteuerrechtlicher Anforderungen, insbesondere den Regelungen des Umsatzsteuergesetzes des Rechnungsempfängers (i.d.R. des deutschen Umsatzsteuergesetzes) sowie der aktuell gültigen EU-Mehrwertsteuersystemrichtlinie. Diese Vereinbarung gilt für alle im Rahmen bestehender und künftiger Verträge über Lieferungen und Leistungen zwischen den Parteien übermittelten Rechnungen und Gutschriften.
- 1.2 Nachrichten können vorbehaltlich nationaler gesetzlicher Regelungen wirksam auch im Wege des elektronischen Datenaustauschs übermittelt werden („Elektronische Nachrichten“). Soweit rechtlich zulässig gelten Elektronische Nachrichten und ihre Verkörperungen auch als Beweismittel in gerichtlichen und schiedsgerichtlichen Verfahren.
- 1.3 Bei der Übermittlung von Elektronischen Nachrichten sind die anwendbaren gesetzlichen Regelungen zu befolgen und Verfahren einzusetzen, die die Echtheit der Herkunft und die Unversehrtheit der Daten gewährleisten. Elektronische Nachrichten müssen jederzeit lesbar gemacht werden können.
- 1.4 Die im Rahmen der elektronischen Übermittlung von Rechnungen und Gutschriften benötigten Nachrichten sind ab \_\_\_\_\_.20\_\_ mittels der in der „Anlage 1“ definierten Verfahren an die jeweils andere Partei zu übermitteln. Der Austausch weiterer Nachrichtentypen mit Hilfe elektronischer Verfahren kann vereinbart werden.

## Artikel 2 - Vertraulichkeit

- 2.1 Elektronische Nachrichten, Schnittstelleninformationen, Schlüsseldatenbanken, Zugangsdaten, alle sonst als vertraulich gekennzeichneten, als vertraulich vereinbarten oder offensichtlich vertraulichen Informationen sind vertraulich zu behandeln, gegen unberechtigten Zugriff angemessen zu schützen und Dritten nur zugänglich zu machen, soweit die Kenntnis der Informationen für sie notwendig ist und sie schriftlich zur Geheimhaltung verpflichtet sind.



2.2 Die Bestimmungen dieses Artikels 2 gelten analog den gesetzlichen Bestimmungen zur Archivierung nach Beendigung dieser Vereinbarung fort.

### Artikel 3 - Vertragsdauer, Anwendbares Recht, Streitbeilegung, Vertragsänderungen

- 3.1 Diese Vereinbarung inklusive der „Anlage 1“ tritt mit Unterzeichnung durch beide Parteien in Kraft. Sie kann von jeder Partei mit einer Frist von drei Monaten zum Jahresende schriftlich gekündigt werden.
- 3.2 Auf diese Vereinbarung findet ausschließlich deutsches Recht Anwendung. Für Streitigkeiten, die sich aus dieser Vereinbarung ergeben, gilt Stuttgart als ausschließlicher Gerichtsstand.
- 3.3 Änderungen dieser Vereinbarung bedürfen der Schriftform. Auf dieses Formerfordernis kann nur schriftlich verzichtet werden.

#### Lieferant

#### Mercedes-Benz Group AG und Mercedes-Benz AG

\_\_\_\_\_  
Ort, Datum

Stuttgart,  
\_\_\_\_\_  
Ort, Datum

\_\_\_\_\_  
Unterschrift; Name (Druckbuchstaben)

ppa. Birgit Preusch  
\_\_\_\_\_  
Unterschrift; Name (Druckbuchstaben)

\_\_\_\_\_  
Unterschrift; Name (Druckbuchstaben)

i.V. Andreas Wenzlawe  
\_\_\_\_\_  
Unterschrift; Name (Druckbuchstaben)



# Anlage 1

zur

**Vereinbarung über den elektronischen Datenaustausch  
von Rechnungen und Gutschriften**



## **Vorbemerkungen**

Als Bestandteil der Vereinbarung über den elektronischen Datenaustausch von Rechnungen und Gutschriften (EDI) tritt diese Anlage 1 am \_\_.\_\_.20\_\_ in Kraft und bleibt bis zu ihrer Aufhebung durch eine neue Anlage 1 wirksam. Bei Änderungen wird jeder Vertragspartner rechtzeitig informiert und es wird ihm die jeweils aktuelle Anlage übermittelt.

## **Nachrichten-Standards**

Aktuell wird der folgende EDI-Standard unterstützt:

- **UN/EDIFACT INVOIC D.07A nach VDA-Empfehlung 4938 Teil 2**

Andere UN/EDIFACT-Standards, -Subsets oder -Versionen werden nicht unterstützt.

Die verwendbaren Segmente, Datenelementgruppen und Datenelemente sowie deren Formate und Inhalt richten sich nach der genannten EDI-Anwendungsempfehlung des VDA.

## **Datenübertragungsverfahren**

Die EDI-Übertragungsdateien werden über ein sicheres Datenübertragungsprotokoll übertragen, wie z.B. OFTP1, OFTP2 bzw. AS2 übertragen. Bei OFTP1 sind sichere Netzwerkverbindungen zu nutzen (VPN), bei AS2 und OFTP2 über das Internet ist die SSL/TLS Verschlüsselung zu aktivieren.

Die EDI-Übertragungsdateien werden unverzüglich (ohne schuldhaftes Zögern) nach dem Empfang verarbeitet. Der Sender kann nach entsprechender Rücksprache mit dem Empfänger die EDI-Übertragungsdatei als nichtig behandeln und die EDI-Übertragungsdatei erneut versenden (Wiederherstellungsprozedur), wenn er nicht innerhalb einer Frist von 3 Arbeitstagen eine Empfangsbestätigung bekommen hat oder ihm signalisiert wurde, dass die Verarbeitung durch technische Übertragungsfehler nicht möglich ist.

## **Rückmeldung/Quittung**

Zu jeder Rechnungs- / Gutschriftsübertragung (siehe unter Punkt A), Seite 3) werden durch den Service Provider der Gesellschaften CONTRL- und APERAK-Nachrichten als standardisierte Empfangsquittung und Fehlerkommunikation für Abrechnungsdokumente versendet.

Mit diesem Verfahren wird ein standardisierter Austausch von Rückmeldungen, insbesondere von Fehlermeldungen und Warnungen im Verarbeitungsprozess von Abrechnungsdokumenten nach VDA 4938 T2 beschrieben.

## **Merkmale zur Gewährleistung der Authentizität**

Insbesondere zur Gewährleistung der Echtheit der Herkunft der Daten verpflichten sich die Parteien zur ausschließlichen Anwendung des im Parameterblatt spezifizierten Protokolls.

Darüber hinaus sind zur Gewährleistung der Echtheit der Herkunft der Daten bei Empfang Prüfungen auf in den nachfolgend genannten Segmenten und Datenelementen des UN/EDIFACT-Standards vorgesehenen Kennungen durchzuführen:



**A) Bei der Übertragung von Rechnungen und anderen Abrechnungsdokumenten des Lieferanten:**

Zur Identifikation des Versenders sind kumulativ immer folgende Merkmale zu verwenden:

- in dem Segment UNB, Datenelement 0004: Die dem Lieferanten bzw. seines beauftragten Dritten durch die verwaltende Organisation zugewiesene eindeutige Identifikationsnummer.
- in dem Segment RFF, Datenelement 1154 der Segmentgruppe 3 bei Bezug zum Lieferant (d.h. wenn zum Segment NAD in Datenelement 3035 der Wert „SE“ spezifiziert ist): Die dem Lieferanten von der Finanzbehörde vergebene Umsatzsteuer-Identifikationsnummer (USt-Id), sofern im Datenelement 1153 desselben RFF-Segments der Wert „VA“ spezifiziert ist, oder die dem Lieferanten von der Finanzbehörde vergebene Steuernummer, sofern in Datenelement 1153 desselben RFF-Segments der Wert „FC“ spezifiziert ist.
- in dem Segment NAD, Datenelement 3039 der Segmentgruppe 2 bei Bezug zum Lieferanten (d.h. wenn zum Segment NAD in Datenelement 3035 der Wert „SE“ spezifiziert ist): die Lieferantennummer beim Kunden.

Identifikationsmerkmale des Versenders:

<b>Identifikationsnummer</b> (Segment UNB, Datenelement 0004) <b>Sender Identification</b> (Segment UNB, data element 0004)	<b>USt.-IdNr. bzw. Steuernummer</b> (Segment RFF, Datenelement 1154) <b>VAT ID or fiscal number</b> (Segment RFF, data element 1154)	<b>Lieferanten-Nr. beim Kunden</b> (Segment NAD, Datenelement 3039) <b>Supplier no. ass. by buyer</b> (Segment NAD, data element 3039)
	<b>UST-ID LN</b>	<b>xxx/xxxxx</b>

Zur Identifikation des Empfängers sind kumulativ immer folgende Merkmale zu verwenden:

- in dem Segment UNB, Datenelement 0010: Die dem Kunden bzw. seines beauftragten Dritten durch die verwaltende Organisation zugewiesene eindeutige Identifikationsnummer.

Mercedes-Benz Group AG      00013000577MB0000000400  
 Mercedes-Benz AG            00013000577MB0000002724

- in dem Segment RFF, Datenelement 1154 der Segmentgruppe 3 bei Bezug zum Kunden (d.h. wenn zum Segment NAD in Datenelement 3035 der Wert „BY“ spezifiziert ist): Die dem Kunden von der Finanzbehörde vergebene Umsatzsteuer-Identifikationsnummer (USt-Id), sofern im Datenelement 1153 desselben RFF-Segments der Wert „VA“ spezifiziert ist, oder die dem Kunden von der Finanzbehörde vergebene Steuernummer, sofern in Datenelement 1153 desselben RFF-Segments der Wert „FC“ spezifiziert ist.



<b>Identifikationsnummer</b> (Segment UNB, Datenelement 0010)  <b>Recipient Identification</b> (Segment UNB, data element 0010)	<b>USt.-IdNr. bzw. Steuernummer</b> (Segment RFF, Datenelement 1154)  <b>VAT ID or fiscal number</b> (Segment RFF, data element 1154)																					
00013000577MB0000000400	<table border="1"> <tr><td><i>DE812526315</i></td></tr> <tr><td><i>727627807</i></td></tr> <tr><td><i>PL5263104254</i></td></tr> <tr><td><i>CHE-113.861.609 MWST</i></td></tr> </table>	<i>DE812526315</i>	<i>727627807</i>	<i>PL5263104254</i>	<i>CHE-113.861.609 MWST</i>																	
<i>DE812526315</i>																						
<i>727627807</i>																						
<i>PL5263104254</i>																						
<i>CHE-113.861.609 MWST</i>																						
00013000577MB0000002724	<table border="1"> <tr><td><i>DE321281763</i></td></tr> <tr><td><i>BE0730.554.114</i></td></tr> <tr><td><i>BG3077781357</i></td></tr> <tr><td><i>FI30127694</i></td></tr> <tr><td><i>FR75853252179</i></td></tr> <tr><td><i>IT03724290121</i></td></tr> <tr><td><i>HR76519994531</i></td></tr> <tr><td><i>LT100016320317</i></td></tr> <tr><td><i>NL825907329B01</i></td></tr> <tr><td><i>ATU74613206</i></td></tr> <tr><td><i>PL5263259459</i></td></tr> <tr><td><i>PT980656087</i></td></tr> <tr><td><i>RO41473707</i></td></tr> <tr><td><i>SE502082474301</i></td></tr> <tr><td><i>CHE-335.353.050 MWST</i></td></tr> <tr><td><i>SK4120175180</i></td></tr> <tr><td><i>SI81085290</i></td></tr> <tr><td><i>ESN2766291E</i></td></tr> <tr><td><i>CZ684928710</i></td></tr> <tr><td><i>HU30484155</i></td></tr> <tr><td><i>HRB762873</i></td></tr> </table>	<i>DE321281763</i>	<i>BE0730.554.114</i>	<i>BG3077781357</i>	<i>FI30127694</i>	<i>FR75853252179</i>	<i>IT03724290121</i>	<i>HR76519994531</i>	<i>LT100016320317</i>	<i>NL825907329B01</i>	<i>ATU74613206</i>	<i>PL5263259459</i>	<i>PT980656087</i>	<i>RO41473707</i>	<i>SE502082474301</i>	<i>CHE-335.353.050 MWST</i>	<i>SK4120175180</i>	<i>SI81085290</i>	<i>ESN2766291E</i>	<i>CZ684928710</i>	<i>HU30484155</i>	<i>HRB762873</i>
<i>DE321281763</i>																						
<i>BE0730.554.114</i>																						
<i>BG3077781357</i>																						
<i>FI30127694</i>																						
<i>FR75853252179</i>																						
<i>IT03724290121</i>																						
<i>HR76519994531</i>																						
<i>LT100016320317</i>																						
<i>NL825907329B01</i>																						
<i>ATU74613206</i>																						
<i>PL5263259459</i>																						
<i>PT980656087</i>																						
<i>RO41473707</i>																						
<i>SE502082474301</i>																						
<i>CHE-335.353.050 MWST</i>																						
<i>SK4120175180</i>																						
<i>SI81085290</i>																						
<i>ESN2766291E</i>																						
<i>CZ684928710</i>																						
<i>HU30484155</i>																						
<i>HRB762873</i>																						



## Kern-Datenfelder

Abhängig von dem Abrechnungsgegenstand werden von den Gesellschaften neben den übrigen Pflichtfeldern folgende Segmentinhalte benötigt:

### Allgemeine Daten

### General Data

Bezeichnung / Denomination	Position / Position	Segment (Nr.) / Segment (No.)	Zulässige Festwerte / Allowed fix values
Dokumentenart Document name code	Kopf/Header	BGM (3)	380, 381
Rechnungsdatum Billing date	Kopf/Header	DTM (4)	137
Liefer-/Leistungsdatum Services rendered date	Kopf/Header	DTM (7)	1

### Materialbezogene Daten

### Material Related Data

a) Produktionsmaterial

Production Material

Bezeichnung / Denomination	Position / Position	Segment (Nr.) / Segment (No.)	Zulässige Festwerte / Allowed fix values
Verarbeitungsinformation Processing Information	Kopf / Header	GEI (11)	PM
Sachnummer Kunde Buyer's Article number	Position / Line item	LIN (44)	IN
Werk Plant	Position / Line item	RFF (69)	PE
Abladestelle Place of discharge	Position / Line item	LOC (67)	11
Lieferscheinnummer Despatch note document ident.	Position / Line item	RFF (62)	AAU



b) Andere Materialien

Other Materials

<b>Bezeichnung / Denomination</b>	<b>Position / Position</b>	<b>Segment (Nr.) / Segment (No.)</b>	<b>Zulässige Festwerte / Allowed fix values</b>
Verarbeitungsinformation Processing Information	Kopf / Header	GEI (11)	OM
Sachnummer Kunde Buyer's Article number	Position / Line item	LIN (44)	IN
Werk Plant	Position / Line item	RFF (69)	PE
Abladestelle Place of discharge	Position / Line item	LOC (67)	11
Lieferscheinnummer Despatch note document i- dent.	Position / Line item	RFF (62)	AAU
Bestellnummer Purchase Order number	Position / Line item	RFF (62)	ON

c) Dienstleistungen

Services

<b>Bezeichnung / Denomination</b>	<b>Position / Position</b>	<b>Segment (Nr.) / Segment (No.)</b>	<b>Zulässige Festwerte / Allowed fixed values</b>
Verarbeitungsinformation Processing Information	Kopf / Header	GEI (11)	S
Bezeichnung Item description	Position / Line item	IMD (46)	
Werk Plant	Position / Line item	RFF (69)	PE
Bestellnummer Purchase Order number	Position / Line item	RFF (62)	ON





**B) Bei der Übertragung von selbst ausgestellten Rechnungen (Gutschriftsverfahren) und anderen Abrechnungsdokumenten des Kunden:**

Zur Identifikation des Versenders sind kumulativ immer folgende Merkmale zu verwenden:

- in dem Segment UNB, Datenelement 0004: Die dem Kunden bzw. seines beauftragten Dritten durch die verwaltende Organisation zugewiesene eindeutige Identifikationsnummer.  
 Mercedes-Benz Group AG      00013000577MB0000000400  
 Mercedes-Benz AG              00013000577MB0000002724
- in dem Segment RFF, Datenelement 1154 der Segmentgruppe 3 bei Bezug zum Kunden (d.h. wenn zum Segment NAD in Datenelement 3035 der Wert „BY“ spezifiziert ist): Die dem Kunden von der Finanzbehörde vergebene Umsatzsteuer-Identifikationsnummer (USt-Id), sofern im Datenelement 1153 desselben RFF-Segments der Wert „VA“ spezifiziert ist, oder die dem Kunden von der Finanzbehörde vergebene Steuernummer, sofern in Datenelement 1153 desselben RFF-Segments der Wert „FC“ spezifiziert ist.
- in dem Segment NAD, Datenelement 3039 der Segmentgruppe 2 bei Bezug zum Kunden (d.h. wenn zum Segment NAD in Datenelement 3035 der Wert „BY“ spezifiziert ist): die Kundennummer beim Lieferanten.

Identifikationsmerkmale des Versenders:

<b>Identifikationsnummer</b> (Segment UNB, Datenelement 0004) <b>Sender Identification</b> (Segment UNB, data element 0004)	<b>USt.-IdNr. bzw. Steuernummer</b> (Segment RFF, Datenelement 1154) <b>VAT ID or fiscal number</b> (Segment RFF, data element 1154)
00013000577MB0000000400	DE812526315
00013000577MB0000002724	DE321281763 FR75853252179

**Zur Identifikation des Empfängers sind kumulativ immer folgende Merkmale zu verwenden:**

- in dem Segment UNB, Datenelement 0010: Die dem Lieferanten bzw. seines beauftragten Dritten durch die verwaltende Organisation zugewiesene eindeutige Identifikationsnummer.



- in dem Segment RFF, Datenelement 1154 der Segmentgruppe 3 bei Bezug zum Lieferanten (d.h. wenn zum Segment NAD in Datenelement 3035 der Wert „SE“ spezifiziert ist): Die dem Lieferanten von der Finanzbehörde vergebene Umsatzsteuer-Identifikationsnummer (USt-Id), sofern im Datenelement 1153 desselben RFF-Segments der Wert „VA“ spezifiziert ist, oder die dem Lieferanten von der Finanzbehörde vergebene Steuernummer, sofern in Datenelement 1153 desselben RFF-Segments der Wert „FC“ spezifiziert ist.

<b>Identifikationsnummer</b> (Segment UNB, Datenelement 0010) <b>Recipient Identification</b> (Segment UNB, data element 0010)	<b>USt.-IdNr. bzw. Steuernummer</b> (Segment RFF, Datenelement 1154) <b>VAT ID or fiscal number</b> (Segment RFF, data element 1154)	<b>Lieferanten-Nr. beim Kunden</b> (Segment NAD, Datenelement 3039) <b>Supplier no. ass. by buyer</b> (Segment NAD, data element 3039)
	<b>UST-ID LN</b>	<b>xxx/xxxxx</b>

### Merkmale zur Gewährleistung von Integrität

Zur Gewährleistung der Integrität der Daten sind von dem Datenempfänger bzw. durch den von ihm beauftragten Dritten, die im UN/EDIFACT-Standard definierten Prüfungen durchzuführen:

- Die Angabe in Segment UNT, Datenelement 0074 muss mit der Anzahl der übertragenen Segmente der EDI-Nachricht übereinstimmen.
- Die Angabe in Segment UNT, Datenelement 0062 muss mit der in Segment UNH, Datenelement 0062 genannten Nachrichten-Referenznummer übereinstimmen.
- Die Angabe in Segment UNZ, Datenelement 0036 muss mit der Anzahl der in der EDI-Übertragung enthaltenen Nachrichten übereinstimmen.
- Die Angabe in Segment UNZ, Datenelement 0020 muss mit der in Segment UNB, Datenelement 0020 genannten Datenaustauschreferenz übereinstimmen.

### Testkennzeichnung

Testdaten sind durch die Verwendung des Testindikators "1" in dem Segment UNB, Datenelement 0035 zu kennzeichnen. Ist dieser Indikator nicht vorhanden, werden die übertragenen Daten als Produktivdaten interpretiert.

### Umsatzsteuer – Pflichtangaben

Die für umsatzsteuerrelevante Rechnungen oder Gutschriften sind die USt-Pflichtangaben wie folgt in der Nachricht abzubilden und von beiden Partnern jeweils auf Vollständigkeit zu prüfen, bevor die Rechnung versandt bzw. eingangseitig verarbeitet wird:



Vollständiger Name und vollständige Anschrift des Lieferanten	Segmentgruppe 2 Segment NAD Qualifier SE – Verkäufer (Lieferant)
Vollständiger Name und vollständige Anschrift des Kunden	Segmentgruppe 2 Segment NAD Qualifier BY – Käufer (Kunde)
Finanzamtsbezogene Steuernummer oder Umsatzsteueridentifikationsnummer (USt-IdNr.) des Lieferanten	Segmentgruppe 3 (unter SG2/NAD+SE) Segment RFF Qualifier VA – USt-IdNr FC – Steuernummer
Ausstellungsdatum der Rechnung – im Falle der Berichtigung gilt das Datum, an dem die Rechnung berichtigt wird	Segmentgruppe n/a Segment DTM Qualifier 137 – Datum der Nachricht
Fortlaufende Rechnungsnummer	Segmentgruppe n/a Segment BGM Datenelement 1004
Menge der gelieferten Gegenstände oder Umfang der sonstigen Leistung	Segmentgruppe 26 Segment QTY Qualifier 47 – berechnete Menge
Handelsübliche Bezeichnung der gelieferten Gegenstände oder die Art und den Umfang der sonstigen Leistung	Segmentgruppe 26 Segment IMD Datenelement 7008
Zeitpunkt der Lieferung oder sonstigen Leistung	Segmentgruppe n/a Segment DTM Qualifier 1 - Leistungsdatum
Nach Steuersätzen und -befreiungen aufgeschlüsseltes Entgelt für die Lieferung oder sonstige Leistung	Je Umsatzsteuersatz 1 x Segmentgruppe 52 Segment MOA Qualifier 125 – steuerbarer Betrag
Anzuwendender Steuersatz sowie der auf das Entgelt entfallende Steuerbetrag	Segmentgruppe 52 Segment TAX Qualifier VAT Datenelement 5278 – Steuerrate Segment MOA Qualifier 124 – Steuerbetrag
Im Voraus vereinbarte Minderungen des Entgelts	Segmentgruppe 50 Segment MOA Qualifier 109 - Skontobetrag



Im Falle einer Steuerbefreiung ist ein Hinweis auf die Steuerbefreiung erforderlich (z.B. "Innergemeinschaftliche Lieferung")	Segmentgruppe n/a Segment FTX Qualifier TXD - Steuererklärung
Ggf. Hinweis auf die Steuerschuld des Kunden (Reverse-Charge-Verfahren), beispielsweise bei Bauleistungen sowie bei Werklieferungen eines im Ausland ansässigen Unternehmers (Einzelheiten siehe § 13 b UStG).	Segmentgruppe n/a Segment FTX Qualifier TXD - Steuererklärung